



Manual de instrucțiuni

SHK308 - SHARKS SH 1100W POMPĂ SUBMERSIBILĂ

SHK 309 - POMPĂ SUBMERSIBILĂ SHARKS SH 11 INOX



Distribuitor: Steen QOS s.r.o. Bor. Č.p. 3, Karlovy Vary

Distribuitor do SR Sharks Slovakia s.r.o., Seňa 162,

Seňa (CZ)

**ÎNDEPĂRTAȚI AMBALAJUL DE PLASTIC DE LA ÎNDEMÂNA COPIILOR, EXISTĂ
RISCU DE SUFOCARE!**

ÎNDEPĂRTAȚI AMBALAJELE DE PLASTIC DE LA ÎNDEMÂNA COPIILOR.

PERICOL DE SUFOCARE!

Avertisment:

**Citiți acest manual înainte de a utiliza acest produs și respectați toate regulile de
siguranță și instrucțiunile de utilizare.**

Acest produs este destinat pentru hobby și utilizare DIY, nu este o linie PROFI.

Instrucțiunile sunt traduse din manualul original al producătorului.

Înainte de a începe, vă rugăm să rețineți următoarele!

Pompa poate fi conectată la o priză rezistentă la șocuri, conectată în conformitate cu reglementările relevante. Priza trebuie să asigure o tensiune de 230 V, 50 Hz. Siguranță de minim 6 A.

Atenție!

În cazul în care pompa este utilizată în apropierea piscinelor, a iazurilor de grădină și în zona de protecție a acestora, aceasta trebuie să fie echipată cu un întrerupător de circuit cu împământare cu un curent nominal de declanșare de maximum 30 mA (în conformitate cu VDE0100, secțiunea 702 și 738). Pompa nu trebuie utilizată atunci când în piscină sau în iazul de grădină se află persoane! Vă rugăm să contactați electricianul dumneavoastră!

Atenție!(Important pentru siguranța dumneavoastră)

Înainte de a pune în funcțiune o nouă pompă submersibilă, faceți să fie verificate următoarele elemente de către un profesionist:

- Legare la pământ
- Fir zero
- Întrerupătorul de curent de avarie trebuie să respecte normele de siguranță relevante pentru echipamentele electrice și trebuie să funcționeze fără defecțiuni.
- Conexiunile electrice trebuie să fie protejate de umiditate.
- În cazul în care există riscul de inundare cu apă, conexiunile electrice trebuie mutate la etaje mai înalte (poziții).
- Circulația lichidelor agresive, precum și circulația materialelor abrazive trebuie să fie împiedicată cu orice preț.
- Motorul pompei submersibile trebuie să fie protejat împotriva înghețului.
- Pompa trebuie să fie protejată împotriva funcționării în gol. Trebuie luate măsuri adecvate pentru a împiedica accesul copiilor în apropierea pompei.

Utilizare

Pompa dvs. submersibilă este proiectată să circule/pompeze apa cu o temperatură maximă de 35 °C. Acest

pompa nu trebuie utilizată pentru a pompa alte lichide, în special combustibil pentru motoare, lichide de curățare și alte substanțe chimice!

Instalare

Pompa submersibilă se instalează după cum urmează:

- Într-o poziție staționară cu conducte fixe sau
- În poziție staționară, cu un furtun portabil.

Vă rugăm să rețineți!

Nu trebuie să instalați niciodată pompa agățând-o cu conducta de alimentare neasigurată de cablul de alimentare.

Pompa submersibilă trebuie să fie suspendată de mânerul desemnat sau așezată pe fundul arborelui. Pentru a asigura funcționarea corectă a pompei, fundul bazinului trebuie să fie curat, fără noroi și mizerie.

Dacă nivelul apei scade, nămolul poate fi aspirat de pe fundul apei și pompa se poate opri. Prin urmare, este necesar să se verifice periodic pompa submersibilă (prin efectuarea testelor de pornire).

Plutitorul este setat astfel încât pompa să poată fi pornită imediat.

Notă!

Axul pompei trebuie să aibă o dimensiune minimă de 40x40x50 cm, astfel încât întrerupătorul cu plutitor să poată fi mișcat liber.

Alimentare de la rețea

Noua dvs. pompă submersibilă este dotată cu o priză de alimentare rezistentă la șocuri, în conformitate cu reglementările în vigoare. Pompa este proiectată pentru a fi conectată la o priză sigură de 220v/230v-50Hz. **Asigurați-vă că priza este asigurată în mod corespunzător (min. 6Amp) și că este în stare excelentă.** Introduceți fișa în priză, pompa este gata de funcționare.

Notă importantă!

În cazul în care cablul de alimentare sau priza este deteriorată de o intervenție externă, repararea cablului este interzisă.

Important!

Lucrările trebuie efectuate numai de către un electrician calificat.

Domeniul de utilizare

Această pompă este utilizată în principal ca pompă de subsol. Atunci când este instalată într-o gură de vizitare, pompa oferă protecție împotriva inundațiilor.

Pompa poate fi utilizată atunci când apa trebuie pompată (mutată) dintr-un loc în altul, de exemplu acasă, la fermă, în grădină, în sistemul de canalizare menajeră și în multe alte aplicații.

Configurarea pentru funcționare

După ce ați citit cu atenție instrucțiunile, configurați pompa pentru funcționare după cum urmează:

- Asigurați-vă că pompa se află pe podeaua (partea de jos) a arborelui.
- Verificați dacă cablul este atașat corect.
- Verificați dacă conexiunea electrică este de 230v-50Hz.
- Verificați dacă priza este în stare bună.
- Asigurați-vă că apa și/sau umezeala nu pot pătrunde niciodată în rețeaua de alimentare.
- Evitați să faceți pompa să funcționeze "uscată".

Instrucțiuni de întreținere

Această pompă submersibilă este un produs de înaltă calitate, care nu necesită întreținere și care este supus unei inspecții riguroase la ieșire. Pentru a asigura o durată de viață lungă și o funcționare continuă, recomandăm inspecții regulate și o eventuală întreținere.

Notă importantă!

- Deconectați fișa de alimentare principală înainte de a efectua orice operațiune de întreținere.
- În cazul în care pompa este transportată frecvent, aceasta trebuie curățată cu apă curată după fiecare utilizare.

- În cazul unei instalații staționare, funcția întrerupătorului cu plutitor trebuie verificată la fiecare 3 luni.

- Orice părți fibroase care s-ar fi putut depune în interiorul carcasei pompei trebuie îndepărtate cu un jet de apă.

- Partea inferioară a arborelui trebuie curățată de nămol (noroi) la fiecare 3 luni.

- Folosiți apă curată pentru a îndepărta depunerile de pe flotor.

● **Curățarea rotorului pompei**

- Dacă în pompă se acumulează depuneri, demontați baza pompei după cum urmează:

1. Scoateți coșul de aspirație din carcasa pompei.
2. Curățați rotorul cu apă curată.

● **Important: Nu așezați pompa pe rotor!**

3. Inversați ordinea și reasamblați pompa.

● **Setarea punctului de funcționare ON/OFF**

● Punctul de funcționare ON și OFF al întrerupătorului cu plutitor este reglabil prin reglarea întrerupătorului cu plutitor de pe suportul de blocare.

● **Vă rugăm să verificați următoarele înainte de a pune pompa în funcțiune:**

● - Întrerupătorul cu plutitor trebuie instalat astfel încât nivelul punctului de funcționare ON/OFF și nivelul punctului de funcționare OFF/OFF să fie ușor accesibile și operabile. Pentru a verifica acest lucru, plasați pompa într-un rezervor plin cu apă, ridicați cu atenție comutatorul cu plutitor cu mâna și coborâți-l din nou. În acest timp, înregistrați momentul în care pompa pornește și se oprește.

● - Asigurați-vă că distanța dintre capul întrerupătorului cu plutitor și suportul de interblocare nu este prea mică. Funcționarea corectă nu este garantată dacă spațiul este prea mic.

● - Atunci când reglați comutatorul de flotor, asigurați-vă că acesta nu atinge punctul de jos/punctul de sprijin înainte de a fi oprit. Atenție! Pericolul de a rămâne fără apă.

Accidente - Cauză - Acțiune

Accidente	Cauze	Acțiune
Pompa nu pornește	- Nu este conectat la sursa principală de alimentare - Flotorul nu comută	- Zkontrolujte napájení. - Přesuňte plovák do vyšší polohy.
Fără flux	- Filtrul de admisie este înfundat - Furtunul de presiune este îndoit	- Vyčistěte sítko proudem vody. Narovnejte hadici.
Pompa nu se oprește	- Flotorul nu poate să coboare	- Umístěte čerpadlo do šachty správně.
Flux insuficient	- Filtrul de admisie este înfundat - Performanță redusă de pompare cu apă murdară sau abrazivă	- Vyčistěte sítko. - Vyčistěte čerpadlo a vyměňte opotřeбенé části.

După o scurtă funcționare, pompa se oprește	<ul style="list-style-type: none">- - Siguranța termică oprește pompa din cauza apei murdare.- - Apa este prea caldă.- Siguranța termică oprește pompa.	<ul style="list-style-type: none">- Deconectați fișa de la priză, curățați pompa și arborele. Asigurați-vă că temperatura maximă <p>Nu se depășește temperatura apei de 35 °C.</p>
---	---	--

Notă privind garanția

Garanția nu acoperă:

- - Deteriorarea etanșării mecanice prin funcționare "uscată" sau prin prezența unor corpuri străine în apă.
- - Blocarea rotorului de către corpuri străine.
- - Deteriorări în timpul transportului.
- - Daunele cauzate de o persoană incapabilă.

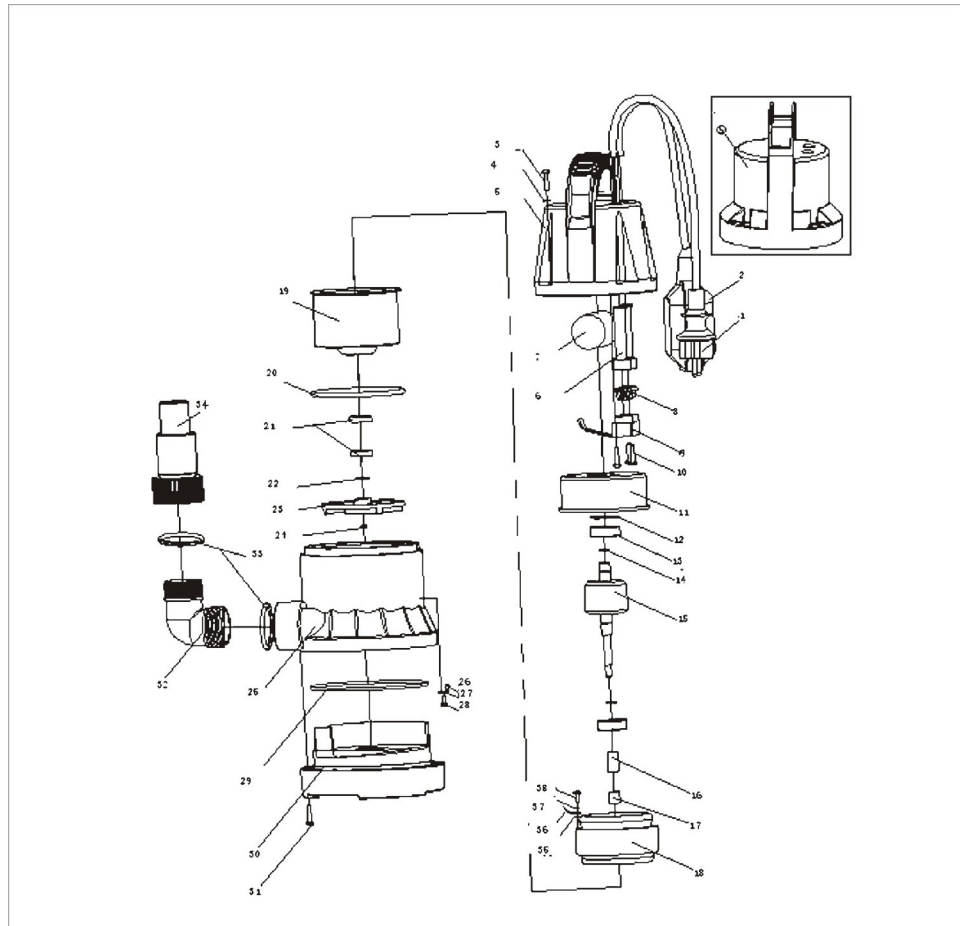
Technické údaje

Tip				
V&Hz	230V-50Hz	230V-50Hz	230V-50Hz	230V-50Hz
Puterea nominală	250W	750W	1100W	1100W
Putere maximă pompe	5.5m ³ /h	12.5m ³ /h	15m ³ /h	15m ³ /h
Inaltime maxima	6m	8m	9m	9.5m
Adancime maxima	5m	8m	8m	8m
Granulația maximă	5mm	35mm	35mm	35mm
Diametrul țevii	1" 1-1/2"	1" 1-1/2"	1" 1-1/2"	1" 1-1/2"
Temperatura maximă apă	35°C	35°C	35°C	35°C

Nr.	Piese	Nr.	Piese	Nr.	Piese	Nr.	Piese
1	Cablu și priză	11	Capac spate	21	Olejové těsnění	31	Šroub

2	Comutator	12	Placă	22	Placa	32	Sifon
3	Surub	13	Rulment	23	Impulsor	33	O-Inel
4	Placă	14	Placa	24	Piulite	34	Intrare element de legătură
5	Capac spate	15	Rotor motor	25	Corp	35	Placa
6	Sigiliu pentru cabluri inel	16	Manșon ceramic axe	26	Inel de otel	36	Antipamantar e
7	Condensator	17	Manșon de ax	27	Placa	37	Placa

8	Clemă de cablu	18	Stator	28	Surub	38	Surub
9	Clemă de cablu	19	Partea din față a motorului	29	O-inel		
10	Surub	20	O-inel	30	De bază placa		



Aceste descrieri și ilustrații nu sunt obligatorii, iar societatea își rezervă dreptul de a le modifica fără notificare prealabilă.

Cardul de garanție face parte integrantă din produsul cu numărul corespunzător vândut. Pierderea certificatului de garanție original va constitui un motiv de nerecunoaștere a reparației în garanție. Produsele sunt garantate clientului pentru o perioadă de 24 de luni și 6 luni pentru baterie de la data achiziției. În această perioadă, service-ul autorizat va remedia, gratuit, orice defecte ale produsului cauzate de un defect de fabricație sau de un material defect. Producătorul garantează menținerea caracteristicilor funcționale adecvate ale sculei și funcționarea sigură a acesteia numai dacă toate lucrările de întreținere a sculei sunt efectuate de un centru de service autorizat.

Garanția este nulă în următoarele cazuri :

- certificatul de garanție original nu a fost prezentat
- uzura naturală a părților funcționale ale produsului, datorată utilizării mașinii
- produsul a fost utilizat cu încălcarea instrucțiunilor de utilizare
 - defectul a fost cauzat de o intervenție neautorizată asupra produsului (inclusiv intervenții și modificări efectuate de personalul de service neautorizat)
 - deteriorarea a fost cauzată de influențe externe, cum ar fi poluarea, expunerea mașinii la condiții meteorologice necorespunzătoare
 - produsul este deteriorat din punct de vedere mecanic din cauza utilizatorului, conform evaluării centrului de service
- întreținerea de rutină a produsului, de exemplu, lubrifierea, curățarea mașinii, nu este considerată ca fiind o reparație în garanție

Centrul de servicii:

Servis ČR :

Servis Sharks , tel. č. +420774335397,+420774416287

email : servis@sharks-cz.cz

Servis SK:

Reclamațiile trebuie făcute la numărul de telefon: 0918 999402 - dl Šimčák e-mail: sharks-slovakia@hotmail.com

Reclamațiile trebuie depuse la dealerul dumneavoastră sau să înmânați produsul direct la service (numai în ambalajul original!).

La primirea produsului complet în stare desfășurată, serviciul va evalua valabilitatea cererii. Serviciul de service va confirma orice reparație în garanție pe cardul de garanție.

Perioada de garanție se prelungește cu perioada de timp de la primirea cererii de despăgubire de către service (dealer) până la returnarea produsului reparat către client. Importatorul își rezervă 30 de zile pentru a evalua cererea de reparație gratuită (înlocuire) în

www.sharks-cz.cz

servis +420774335397

garanție.

Vânzătorul este obligat să informeze cumpărătorul cu privire la funcționarea produsului, să facă o demonstrație a produsului și să completeze corect cardul de garanție.

Carnet de garanție Carnet de garanție/Jótállási levél/Garantieschein	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">1.Reparare</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">2.Reparare</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">3.Repararea</div>
Produs Produs	Tip/Serie Tip/Serie
Ștampilă/semnătură Ștampila și semnătura	
Data Data	Numărul produsului

Nu aruncați acest produs în deșeurile municipale. Consumatorul este obligat să ducă acest echipament la un punct de colectare care asigură reciclarea echipamentelor electrice sau electronice. Pentru mai multe informații privind colectarea selectivă și reciclarea, vă rugăm să vă adresați municipalității locale, companiei municipale de colectare a deșeurilor sau magazinului de unde ați cumpărat produsul.



Declarația de conformitate CE emisă în conformitate cu
secțiunea 13 din Legea nr. 22/1997 Coll. cu modificările
ulterioare

Prin prezenta declarăm(We hereby declare)

Steen QOS s.r.o. Bor No.3, 36001 Karlovy Vary ID No. 27972949

*că designul și construcția dispozitivelor menționate mai jos, în versiunile pe care le punem în
circulație, sunt conforme cu cerințele de bază relevante ale directivelor CE privind siguranța și
igiena.*

*(Că proiectul, tipul și construcția următoarei mașini, așa cum a fost pusă în circulație de noi, sunt
conforme*

cu cerințele de bază privind siguranța și sănătatea din directivele CE relevante).

*În cazul unei modificări a mașinii cu privire la care nu am fost consultați, această declarație își va
pierde valabilitatea.*

Descrierea mașinii.

POMPĂ SUBMERSIBILĂ SHARKS SH 11 INOX

Modelul produsului (nr. articol): - SHK 308, SHK 309

Directiva CE aplicabilă(Directiva CE aplicabilă):

*Regulamentul guvernamental nr. 17/2003 Coll. privind echipamentele electrice de joasă tensiune
2006/95/CE*

*- Regulamentul guvernamental nr. 616/2006 Coll. privind compatibilitatea electromagnetică
2004/108ES*

*- Regulamentul guvernamental nr. 18/2003 privind compatibilitatea electromagnetică
(89/336/CEE)*

*- Regulamentul guvernamental nr. 325/2005 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe
periculoase în EEE (RoHS) (2002/95/CE).*

În Karlovy Vary la 26.11.2010

J. Beneš

Director general



Návod na obsluhu

SHK308 - PONORNÉ ČERPADLO SHARKS SH 1100W

SHK 309 - PONORNÉ ČERPADLO SHARKS SH 11
INOX



Distributor: Steen QOS s.r.o. Bor. Č.p. 3, Karlovy Vary

Distributor do SR Sharks Slovakia s.r.o., Seňa 162,

Seňa (CZ)

PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

(SK)

**PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ. HROZÍ NEBEZPEČENSTVO
UDUSENIA!**

Upozornenie:

Pred použitím tohoto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.

Tento výrobok je určený pre hobby a domácich majstrov, nejedná sa o PROFI - radu.

Návod je preložený z originálu výrobcu

Pred spustením vezmite na vedomie nasledujúce!

Čerpadlo môže byť pripojené k nárazuvzdornej zásuvke, pripojené podľa príslušných predpisov. Zásuvka musí poskytovať napätie 230 V, 50 Hz. Poistka minimálne 6 Amp.

Varovanie!

Pokiaľ je čerpadlo používané v blízkosti plaveckých bazénov, záhradných jazierok a v ich pásme ochrany, musí byť vybavené vypínačom obvodu zemného spojenia s nominálnym vypínacím prúdom maximálne 30 mA (v súlade s VDE0100, časť 702 a 738). Čerpadlo nesmie byť používané, keď sú ľudia v bazéne alebo v záhradnom jazierku! Kontaktujte prosím vášho elektrikára!

Pozor!

(Dôležité pre vašu vlastnú bezpečnosť)

Pred naštartovaním nového ponorného čerpadla nechajte odborníkom skontrolovať nasledujúce položky:

- Uzemnenie
- Nulový vodič
- Vypínač poruchového prúdu musí odpovedať príslušným bezpečnostným predpisom pre elektrické zariadenia a musí pracovať bezchybne.
- Elektrické pripojenie musí byť chránené pred vlhkosťou.
- Pokiaľ hrozí nebezpečenstvo zatopenia vodou, musí byť elektrické pripojenie premiestnené do vyšších poschodí (podlaží).
- Za každú cenu musí byť zabránené cirkulácii agresívnych kvapalín, ako aj cirkulácii abrazívnych materiálov.
- Motor ponorného čerpadla musí byť chránený pred mrazom.
- Čerpadlo musí byť chránené pred chodom „na sucho“. Príslušnými opatreniami musí byť zabránené prístupu detí do blízkosti čerpadla.

Použitie

Vaše ponorné čerpadlo je navrhnuté pre cirkuláciu/čerpanie vody o maximálnej teplote 35°C.

Toto čerpadlo by nemalo byť používané na čerpanie iných kvapalín, obzvlášť motorových pohonných hmôt, čistiacich kvapalín a iných chemických látok!

Inštalácia

Ponorné čerpadlo je inštalované nasledovne:

- V stacionárnej polohe s pevným potrubím, alebo
- V stacionárnej polohe s prenosným hadicovým vedením.

Vezmite prosím na vedomie!

Nikdy by ste nemali čerpadlo inštalovať tak, že ho zavesíte s nezaisteným prírodným potrubím za prírodný kábel.

Ponorné čerpadlo musí byť zavesené za k tomuto účelu určené madlo alebo umiestnené na dno šachty. Na zaistenie správnej funkcie čerpadla musí byť dno šachty čisté, bez blata a akýchkoľvek

nečistôt.

Pokiaľ dôjde k poklesu hladiny vody, môže dôjsť k nasatiu kalu zo dna a k zastaveniu čerpadla. Je preto nevyhnutné pravidelne ponorné čerpadlo kontrolovať (prevádzaním testu štartu).

Plavák je nastavený takým spôsobom, aby mohlo byť čerpadlo ihneď naštartované.

Poznámka!

Čerpacia šachta by mala mať minimálne rozmery 40x40x50cm, aby sa mohlo plavákovým spínačom voľne pohybovať.

Sieťové napájanie

Vaše nové ponorné čerpadlo je v súlade s predpismi vybavené nárazuvzdornou zásuvkou. Čerpadlo je navrhnuté na pripojenie k bezpečnej zásuvke 220v/230v-50Hz. Uistite sa, že je zásuvka dostatočne zabezpečená (min. 6Amp) a je vo výbornom stave. Pripojte zástrčku do zásuvky, čerpadlo je pripravené k prevádzke.

Dôležitá poznámka!

Pokiaľ sú prírodný kábel alebo zásuvka poškodené externým zásahom, je oprava kábla zakázaná.

Dôležité!

Práca môže byť prevádzaná iba kvalifikovaným elektrikárom.

Rozsah použitia

Toto čerpadlo je primárne používané ako skladové čerpadlo. Keď je inštalované v šachte, poskytuje čerpadlo ochranu proti zatopeniu.

Čerpadlo môže byť používané v prípadoch, keď je potrebné prečerpať (premiestniť) vodu z jedného miesta na druhé, napr. doma, v hospodárstve, na záhrade, v domácej kanalizácii a pri mnoho iných aplikáciach.

Nastavenie k prevádzke

Po dôkladnom, preštudovaní inštrukcií nastavte vaše čerpadlo k prevádzke a to nasledujúcim spôsobom:

- Skontrolujte, či čerpadlo leží na podlahe (dne) šachty.
- Skontrolujte, či je kábel správne uchytený.
- Skontrolujte, či je elektrické pripojenie 230v-50Hz.
- Skontrolujte, či je zásuvka v dobrom stave.
- Uistite sa, že voda alebo vlhkosť nemôžu nikdy vniknúť do sieťového napájania.
- Zabráňte chodu čerpadla „na sucho“.

Návod na údržbu

Toto ponorné čerpadlo je bezúdržbový, vysoko kvalitný výrobok, ktorý je podrobený náročnej výstupnej kontrole. Na zaistenie dlhej prevádzkovej životnosti a nepretržitej prevádzky doporučujeme prevádzať pravidelné kontroly a prípadnú údržbu.

Dôležitá poznámka!

- Pred prevádzaním akejkoľvek údržby odpojte zástrčku hlavného napájania.

- V prípade častého transportu čerpadla, by malo byť čerpadlo po každom použití vyčistené čistou vodou.
- V prípade stacionárnej inštalácie, by mala byť každé 3 mesiace skontrolovaná funkcia plavákového spínača.
- Všetky fibrózne časti, ktoré sa môžu usadiť vo vnútri skrine čerpadla, by mali byť odstránené prúdom vody.
- Dno šachty by malo byť každé 3 mesiace vyčistené od kalu (blata).
- Čistou vodou odstráňte nánosy z plaváku.

Čistenie obežného kola čerpadla

- Pokiaľ dôjde k nahromadeniu nánosov v čerpadle, demontujte dno čerpadla, a to nasledovne:
 1. Demontujte sací koš zo skrine čerpadla.
 2. Čistou vodou vyčistite obežné kolo.

Dôležité: Neukladajte čerpadlo na obežné kolo!

 3. V obrátenom poradí čerpadlo zostavte.

Nastavenie prevádzkového bodu ON/OFF

Prevádzkový bod ON a OFF plavákového spínača je nastaviteľný zoradením plavákového spínača na blokovacom držiaku.

Pred sprevádzkovaním čerpadla skontrolujte prosím nasledujúce:

- Plavákový spínač musí byť nainštalovaný tak, aby hladina prevádzkového bodu ON/Zapnuté a hladina prevádzkového bodu OFF/Vypnuté bola jednoducho a dostupne ovládateľná. Aby ste to mohli skontrolovať, umiestnite čerpadlo do nádrže naplnenej vodou, opatrne zodvihnite plavákový spínač rukou a opäť spustte dole. Pri tom zaznamenajte, kedy sa čerpadlo zapína a vypína.
- Uistite sa, či nie je vzdialenosť medzi hlavou plavákového spínača a držiaku blokovania príliš malá. Správna funkcia nie je zaručená, pokiaľ je medzera príliš malá.
- Pri nastavení plavákového spínača sa uistite, či sa spínač pred vypnutím nedotkol dna/operného bodu. Pozor! Nebezpečenstvo chodu na sucho.

Nehody – Príčina - Opatrenia

Nehody	Príčiny	Opatrenia
Čerpadlo neštartuje	- Nie je pripojené k hlavnému napájaniu - Plavák nespína	- Skontrolujte napájanie. - Presuňte plavák do vyššej polohy.
Nie je prietok	- Vstupné sitko je upchaté - Tlaková hadica je ohnutá	- Vyčistite sitko prúdom vody. - Narovnajzte hadicu.
Čerpadlo nevypína	- Plavák nemôže klesnúť dole	- Umiestnite čerpadlo do šachty správne.
Nedostatočné prúdenie	- Vstupné sitko je upchaté - Znížený výkon čerpania špinavou alebo abrazívnou vodou	- Vyčistite sitko. - Vyčistite čerpadlo a vymeňte opotrebené časti.
Po krátkej prevádzke sa čerpadlo	- Tepelná poistka vypne	- Vypnite zástrčku zo zásuvky,

vypne	čerpadlo vplyvom špinavej vody. - Voda je príliš teplá. Termo-poistka čerpadlo vypne.	vyčistite čerpadlo a šachtu. Uistite sa, že max. teplota vody 35°C nie je prekročená.
-------	---	--

Poznámka k záruke

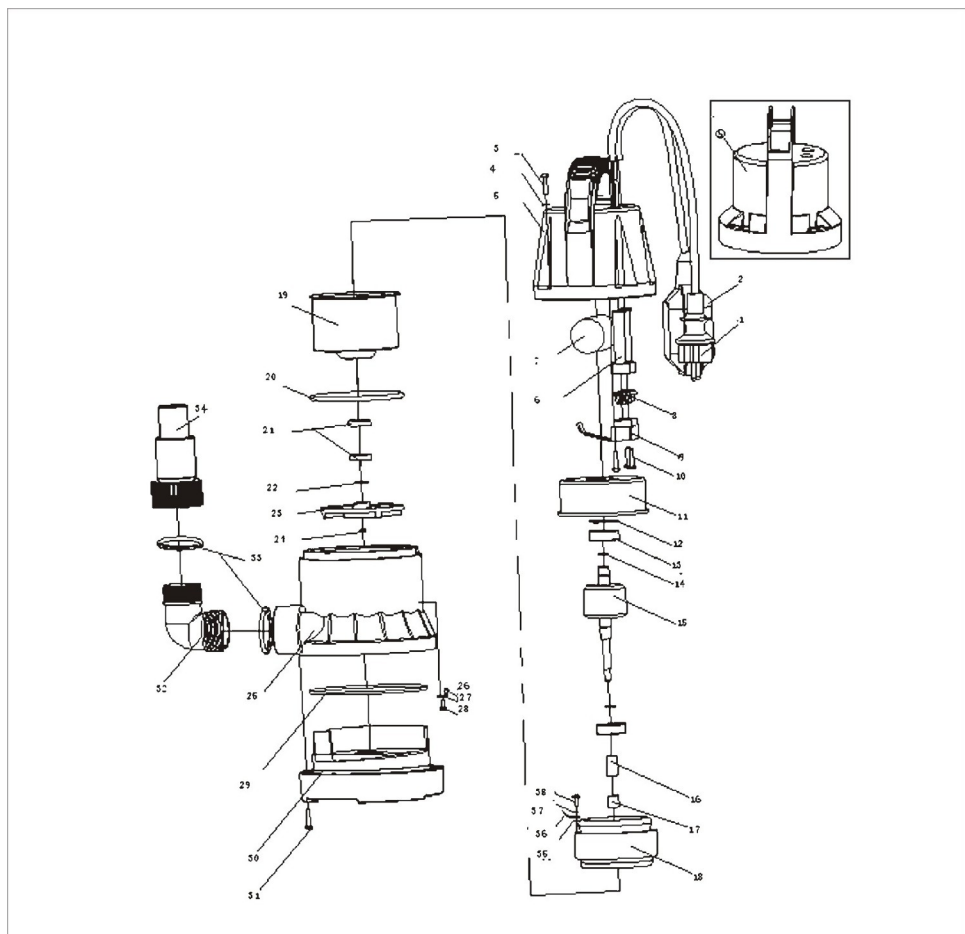
Záruka sa nevzťahuje na:

- Poškodenie mechanického tesnenia „suchou“ prevádzkou alebo vplyvom cudzích predmetov vo vode.
- Zablokovanie obežného kola cudzími predmetmi.
- Poškodenie pri transporte.
- Poškodenie spôsobené nespôsobilou osobou.

Technické údaje

Typ	CSP250C	CSP750D	SHK308	SHK309
V&Hz	230V-50Hz	230V-50Hz	230V-50Hz	230V-50Hz
Menovitý výkon	250W	750W	1100W	1100W
Max. výkon čerpadla	5.5m ³ /h	12.5m ³ /h	15m ³ /h	15m ³ /h
Max. výška	6m	8m	9m	9.5m
Max. hĺbka	5m	8m	8m	8m
Max. zrnitosť	5mm	35mm	35mm	35mm
Priemer potrubia	1" 1-1/2"	1" 1-1/2"	1" 1-1/2"	1" 1-1/2"
Max. teplota vody	35°C	35°C	35°C	35°C

Č.	Diely	Č.	Diely	Č.	Diely	Č.	Diely
1	Kábel a zástrčka	11	Zadné púzdro	21	Olejové tesnenie	31	Skrutka
2	Spínač	12	Podložka	22	Podložka	32	Sifon
3	Skrutka	13	Ložisko	23	Obežné kolo	33	O-kružok
4	Podložka	14	Podložka	24	Matica	34	Vstupný vazebný člen
5	Zadný kryt	15	Rotor motora	25	Telo	35	Podložka
6	Kábelový tesniaci krúžok	16	Keramická objímka hriadeľa	26	Oceľová guľička	36	Zemniaci drát
7	Kondenzátor	17	Objímka hriadeľa	27	Podložka	37	Podložka
8	Kábelová svorka	18	Stator	28	Skrutka	38	Skrutka
9	Kábelová svorka	19	Predná strana motora	29	O-kružok		
10	Skrutka	20	O-kružok	30	Základová doska		



Tento popis a ilustrácie sú nezáväzné, Spoločnosť si vyhradzuje právo ich úpravy bez oznámenia.

Záručný list patrí k predávanému výrobku odpovedajúceho čísla ako jeho nedeliteľná súčasť. Strata originálu záručného listu bude dôvodom na neuznanie záručnej opravy. Na výrobky je zákazníkovi poskytovaná **záručná doba 24 mesiacov** a 6 mesiacov na batériu odo dňa nákupu. Behom tejto doby odstráni autorizovaný servis bezplatne všetky vady výrobku spôsobené výrobnou závadou alebo vadným materiálom. Výrobca garantuje zachovanie odpovedajúcich funkčných vlastností náradia a jeho bezpečnú prevádzku len v prípade realizácie všetkých servisných zásahov na náradí v autorizovanom servise.

Záruka zaniká v týchto prípadoch :

- nebol predložený originál záručného listu
 - jedná sa o prirodzené opotrebenie funkčných častí výrobku v dôsledku používania stroja
 - výrobok bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu
 - závada vznikla neprípustným zásahom do výrobku (včítane zásahu a úprav neautorizovaným servisom)
 - poškodenie bolo spôsobené vonkajšími vplyvmi, napríklad znečistením, vystavením stroja nevhodným poveternostným podmienkam
 - výrobok je mechanicky poškodený vinou užívateľa, podľa posúdenia servisného strediska
- bežná údržba výrobku, napr. premazanie, vyčistenie stroja nie je považovaná za záručnú opravu

Servisné stredisko:

Servis ČR :

Servis Sharks , tel. č. +420774335397,+420774416287

email : servis@sharks-cz.cz

Servis SK:

Reklamácie uplatňujte na telefónnom čísle : 0918 999402 – p. Šimčák

e-mail: sharks-slovakia@hotmail.com

Reklamáciu uplatňujte u svojho obchodníka, prípadne odovzdajte výrobok priamo do servisu (len v originálnom balení !).

Po obdržaní kompletného výrobku v nerozloženom stave posúdi servis oprávnenosť reklamácie. Prípadne záručné opravy potvrdí servis do záručného listu.

Záručná lehota sa predlžuje o dobu od prevzatia reklamácie servisom (obchodníkom) po odovzdanie opraveného výrobku späť zákazníkovi. Dovozca si vyhradzuje 30 dní na posúdenie reklamácie z hľadiska nároku na bezplatnú opravu (náhradu) v rámci záruky.

Predávajúci je povinný pri predaji zoznámiť kupujúceho s obsluhou výrobku, výrobok predviesť a riadne vyplniť záručný list.

Tento produkt nevhadzujte do zmiešaného komunálneho odpadu. Spotrebiteľ je povinný odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických alebo elektronických zariadení. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.



Vyhlasenie o zhode ES / EC Declaration of Conformity
vydané podľa § 264/1999 Z.z. v platnom znení

Týmto vyhlasujeme my (*We hereby declare,*)

Steen QOS s.r.o. Bor č.3, 36001 Karlovy Vary IČ 27972949

že koncepcia a konštrukcia nižšie uvedených prístrojov v prevedeniach, ktoré uvádzame do obehu, odpovedá príslušným základným požiadavkam smerníc ES na bezpečnosť a hygienu.

(That the design, type and construction of the following machine, as brought into circulation by us, comply

with the basic safety and health requirements of pertinent EC directives.)

V prípade zmeny prístroja, ktorá s nami nebola konzultovaná, stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Označenie prístroja (*Machine description*):

PONORNÉ ČERPADLO SHARKS SH 1100W

PONORNÉ ČERPADLO SHARKS SH 11 INOX

Model výrobku (*Article no.*): - **SHK 308, SHK 309**

Príslušné nariadenia vlády (*Applicable EC directive*):

Nariadenie vlády SR č. 308/2004 Z.z. o elektrických zariadeniach nízkeho napätia (73/23/EHS, 93/68/EHS)

- Nariadenie vlády SR č. 194/2005 Z.z. o elektromagnetickej kompatibilite (2004/108ES, 89/336/EHS)

- Vyhláška MŽP SR č. 208/2005 Z.z., nov. vyhl. MŽP SR č. 313/307 (EU 2002/95/ES) o nakladaní s elektrozariadeniami a elektroodpadom.

V Karlových Varoch dňa 26.11.2010

J. Beneš

Konateľ spoločnosti

